



Palabras del Sr. Embajador Kawahara
En ocasión de entrega del “Reconocimiento
Embajador”

al Sr. Carlos Rivers

Residencia del Embajador del Japón

29 de octubre de 2015, 11:30~

Estimados miembros de familia y amigos del Sr. Rivers

Estimados amigos del Japón

Buenos días.

“Primeramente, presentaré los mensajes de la Familia Imperial del Japón y del Ministro de Asuntos Exteriores del Japón.



En una comunicación reciente con mi esposa, Su Alteza Imperial la Princesa Masako expresó su profundo sentimiento de condolencia a las víctimas y sus familias por el desastre en Cambray, el 1 de octubre.

Asimismo, nuestro Canciller Kishida inmediatamente expresó su mensaje de condolencia y solidaridad a su homólogo Excmo. Sr. Morales, Ministro de Relaciones Exteriores.”

Yo quiero ahora expresar mi sinceras felicitaciones al pueblo de Guatemala que eligió a un nuevo Presidente el pasado domingo. Respetamos profundamente la decisión soberana de los guatemaltecos.

Desde hace tiempo esperé la oportunidad para poder expresar el agradecimiento en nombre de los Embajadores sucesivos del Japón al Sr. Rivers. El ha colaborado y contribuido con nuestra Embajada durante muchos años.

Es un placer transmitir este agradecimiento al Sr. Rivers en este año 2015, año que festejamos el 80 Aniversario del Establecimiento de Relaciones Diplomáticas entre Japón y Guatemala.



Hoy es una ocasión propicia para invitar a la familia y amigos del Sr. Rivers a esta residencia. Me es muy grato haber tenido esta oportunidad.

Hace dos años conocí por primera vez al Sr. Rivers. Según la memoria, la Embajada tiene relación con el Sr. Rivers desde hace 15 (quince) años. Siempre hemos consultado al Sr. Rivers como asesor legal sobre aspectos legales de los problemas que ocasionalmente ha tenido esta Embajada.



Siempre le consultamos desde asuntos administrativos de la Embajada hasta cuestiones de asuntos exteriores.

El nos orienta para resolverlos en forma compatible con las leyes de este país, y hemos podido desarrollar nuestras actividades cotidianas sin problemas legales en Guatemala.

No mencionaré asuntos específicos, pero hasta ahora el Sr. Rivers nos ha dado consejos estupendos para resolver muchos problemas complicados. Le agradezco mucho por sus consejos.

Ahora, deseo referirme un poco a la cooperación del Japón para Guatemala en la capacitación de recursos humanos.

Quisiera mencionar algunos ejemplos tales como la creación de textos nuevos oficiales de la primaria para mejorar el nivel de matemáticas, la remodelación de escuelas primarias, capacitaciones en prevención de desastres naturales y medio ambiente, becas para especialización en cursos de posgrado en Japón, promoción de la salud materno infantil a través de voluntarios Japoneses entre otras. Nuestra cooperación ha alcanzado resultados notables.

En lo futuro nos gustaría fomentar el intercambio personal y la capacitación de recursos humanos en el área de deportes.

Estoy seguro que el Sr. Rivers ha ofrecido diversos consejos a esta Embajada por

sentimiento personal de gratitud por la cooperación para el desarrollo y capacitación de recursos humanos del Japón hacia Guatemala. Por lo que sus honorarios se han mantenido en precio simbólico.

Como ustedes saben, el Sr. Rivers goza de un círculo amplio de relaciones de amistad. Cuando participé en la actividad celebrada en el puerto San José para conmemorar el



Día del Aniversario de las Fuerzas Marítimas de Guatemala, el Sr. Rivers me contó que había estudiado ciencia económica en la Universidad Harvard, impartía clases de economía en la Academia de las Fuerzas Marítimas durante 5 años.

Así mismo, es de mi conocimiento que el Sr. Rivers tiene muchos socios abogados, y uno de los socios antiguos es el Presidente de Guatemala, Alejandro Maldonado.

Hoy hemos invitado a sus compañeros y amigos que realizan un papel activo en medios de comunicación. Quienes están presentes son sólo una parte de amigos y



compañeros del Sr. Rivers, debido a que muchos se encuentran ocupados. Agradezco mucho a todos ustedes su grata presencia este día.

Muchas gracias.